

Maďarská výslovnost	6		
Poznámka o užití grafických znaků	9		
<b>1. Nápisy</b>	20	<b>1. Feliratok</b>	
<b>2. Obraty společenského styku</b>	23	<b>2. Társalgási formidatok</b>	
Pozdravy	23	Üdvözlésformák	
Oslovení	23	Megszólítás	
Poděkování	24	Köszönetnyilvánítás	
Prosba — Žádost	24	Kérés — Óhaj	
— Upozornění		— Figyelmeztetés	
Omluvy	26	Mentegetőzés	
Představování	26	Bemutakozás	
Zdvořilostní obraty	28	Udvariassági formidatok	
Souhlas	28	Egyetértés	
Nesouhlas	29	Egyet nem értés	
Otázky	30	Kérdések	
Vyhýbavé odpovědi	31	Kitérő válaszok	
Lítost	32	Sajnálkozás	
Radost — Spokojenost	32	Öröm — Elégedettség	
Nespokojenost	32	Elégedetlenség	
— Rozhořčení		— Felhaborodás	
Obavy	33	Aggodalom	

Omyl	33	Félreértés	
Pochyby — Překvapení	34	Kétség — Meglepetés	
Ujištění — Slib	34	Állítás — Ígéret	
Rady — Mínění	35	Tanács — Vélemény	
Zasahujeme do rozhovoru	35	Bekapcsoló-dunk (beavatkozunk) a beszélgetésbe	
Blahopřání	36	Szerencsekívánat	
Soustrast	37	Részvét	
Návštěva		Látogatás	
<i>Pozvání</i>	37	<i>Meghívás</i>	
<i>Příchod —</i>	38	<i>Érkezés —</i>	
<i>Uvítání</i>		<i>Üdvözlés</i>	
<i>U stolu</i>	39	<i>Az asztalnál</i>	
Loučení	40	Búcsú	
Kouření	42	Dohányzás	
Na konferenci — Na recepci	42	Konferencián — Fogadáson	
Dorozumění	43	Kölcsönös megértés	
<i>Rozumíte?</i>	44	<i>Érti?</i>	
<i>Kde jste studoval maďarštinu?</i>	45	<i>Hol tanult magyarul?</i>	
<i>Hlavní jazyky</i>	46	<i>A fontosabb nyelvek</i>	
<b>3. Všeobecné údaje</b>		<b>3. Általános tudnivalók</b>	
Číslovky	48	Számnevek	
<i>Základní</i>	48	<i>Tőszámnevek</i>	
<i>Řadové</i>	49	<i>Sorszámnevek</i>	
<i>Zlomky</i>	50	<i>Törtszámnevek</i>	
<i>Kolikrát?</i>	50	<i>Hányszor?</i>	

Váhy — Míry	51	Súlyegységek — Mértékegységek
<i>Váhy</i>	51	<i>Súlyegységek</i>
<i>Duté míry</i>	51	<i>Űrmérték</i>
<i>Délková míry</i>	51	<i>Hosszmérték</i>
Barvy	52	Színek
Určení místa a směru	53	Hely- és irány- meghatározás
<i>Kde?</i>	53	<i>Hol?</i>
<i>Kam?</i>	54	<i>Hova?</i>
Čas	54	Idő
<i>Kdy?</i>	55	<i>Mikor?</i>
<i>Kolik je hodin?</i>	56	<i>Mennyi az idő?</i>
Týden — Dny	58	Hét — Napok
Den — Noc	60	Nap — Éjszaka
Rok — Měsíce	61	Év — Hónapok
— Století		— Évszázad
Datum	62	Dátum // Keltez
<i>Roční období</i>	63	<i>Évszakok</i>
<i>Svátky</i>	63	<i>Ünnepnapok</i>
Počasí	64	<i>Időjárás</i>
<i>Předpověď</i>	66	<i>Előrejelzés</i>
<i>Teplota</i>	66	<i>Hőmérséklet</i>
Světové strany	67	Égtájak
Příroda — Země	68	Természet —
— Vesmír		Föld — Világűr
Světadfly — Státy	70	Földrészek —
Názvy někte- rých zemí a je- jích obyvatel	71	Országok A Föld néhány országának és lakóinak elnevezése
<b>4. Osobní údaje — Charakteristika</b>	73	<b>4. Személyi adatok — Jellemzés</b>
Osobní údaje	73	Személyi adatok
Národnost	74	Nemzetiség

Fyzický vzhled	75	Az ember külseje
Lidské tělo	76	Az emberi test
Vlastnosti	77	Tulajdonságok
Věk	79	Kor // Életkor
<b>5. Rodina — Bydlení</b>	80	<b>5. Család — Lakás</b>
Rodina	80	Család
<i>Svatba</i>	80	<i>Esküvő —</i>
— <i>Manželství</i>		<i>Házasság</i>
<i>Děti</i>	81	<i>Gyermekek</i>
<i>Úmrtí</i>	81	<i>Elhalálozás</i>
Bydlení	83	Lakás
<i>Byt</i>	84	<i>Lakás</i>
<i>Podnájem</i>	85	<i>Albérlet</i>
<b>6. Povolání — Vzdělání</b>	88	<b>6. Foglalkozás — Művelődés</b>
Povolání	88	Foglalkozás
<i>Kde pracujete?</i>	88	<i>Hol dolgozik?</i>
<i>Jaký máte plat?</i>	89	<i>Mennyi a fizetése?</i>
Škola — Vzdělání	92	Iskola — Művelődés
<b>7. Zdraví — Nemoc</b>	97	<b>7. Egészség — Betegség</b>
<i>Jak se vám daří?</i>	97	<i>Hogy van?</i>
<i>Co se vám stalo?</i>	97	<i>Mi történt (önnel)? // Mi a baja?</i>
U lékaře	98	Orvosnál
U zubního lékaře	101	Fogorvosnál
V lékárně	105	Gyógyszertárban
<b>8. Cestování</b>	107	<b>8. Utazás</b>
Pasová kontrola	108	Útlevel vizsgálat

Celnice	108	Vámhivatal
Zavazadla	110	Poggyász //
		Csomag
Nosič	110	Hordár
Ůschovna zava-	111	Csomagmegörző
zadel		
Auto	112	Autó // Gépkocsi
Dopravní pra-	112	Közlekedési
vidla		szabályok
Máte auto?	113	Van autója //
		gépkocsija?
Umíte řídit?	114	Tud vezetni?
Pokyny při jízdě	114	Vezetési
		utasítások
Dotazy na	115	Űtinformáció
cestu		
Autostop	116	Autóstop
Benzínová	116	Benzinkút
pumpa		
Parkování —	117	Parkolás —
Garáž		Garázs
Servis	118	Szerviz
Autoopravna	118	Autójavító-
		műhely
Dopravní pře-	120	Közlekedési
stupek		kihágás
Nehody	120	Baleset
Autokempink	125	Autókemping
Vlak	127	Vonat
Informace	127	Információ
Jízdenky	129	Menetjegy
Na nástupišti	130	A peronon
Ve vlaku	131	A vonaton
Průvodči	132	Kalauz
Příjezd	133	Érkezés
Letadlo	135	Repülőgép
V letecké kan-	135	A légitársasá-
celári		gép irodában
Na letišti	136	A repülőtéren

<i>U váhy</i>	137
<i>Odlet</i>	137
<i>V letadle</i>	137
<i>Po přiletu —</i>	139
<i>Tranzit</i>	
<b>Loď</b>	140
<i>Na molu</i>	
<b>Městská doprava</b>	142
<i>V dopravním prostředku</i>	143
<i>Taxi</i>	144
<b>Banka —</b>	145
<b>Směnárna</b>	
<i>Informace</i>	145
<i>U přepážky ve směnárně</i>	145
<i>V bance</i>	145
<i>Peníze</i>	146
<b>Město</b>	148
<i>Informujeme se na cestu</i>	148
<i>Prohlídka města</i>	149
<i>Cestovní kancelář</i>	152
<i>Okružní jízdy</i>	153
<i>Výlety</i>	153

<i>A mérlegnél</i>
<i>Felszállás</i>
<i>A repülőn</i>
<i>A leszállás után —</i>
<i>Tranzit</i>
<b>Hajó</b>
<i>A mólón</i>
<b>Városi közlekedés</b>
<i>Közlekedési eszközön</i>
<i>Taxi</i>
<b>Bank —</b>
<b>Pénzváltás</b>
<i>Információ // Tudakozó</i>
<i>A pénzváltó pénztáránál</i>
<i>Bankban</i>
<i>Pénz</i>
<b>Város</b>
<i>Az útról érdeklődünk</i>
<i>Városnézés</i>
<i>Utazási iroda</i>
<i>Körutazás</i>
<i>Kirándulások</i>

## 9. Hotel 156

<i>Rezervování</i>	156
<i>V recepci hotelu</i>	157
<i>Cena</i>	159
<i>Reklamace —</i>	159

## 9. Szálloda

<i>Helyfoglalás</i>
<i>A szálloda portáján</i>
<i>Ár</i>
<i>Reklamáció / Panasz —</i>

<i>Závady</i>		<i>Hiányosságok</i>
<i>Služby</i>	160	<i>Szolgáltatások</i>
<i>Odjezd</i>	160	<i>Elutazás</i>
<b>10. Restaurace — ]</b>	<b>163</b>	<b>10. Étterem</b>
— <b>Jídla</b>		— <b>Ételek</b>
<i>Restaurace</i>	163	<i>Étterem</i>
<i>Jdeme do res-</i>	164	<i>Étterembe</i>
<i>taurace</i>		<i>megyünk</i>
<i>Snídaně</i>	164	<i>Reggeli</i>
<i>Oběd</i>	164	<i>Ebéd</i>
<i>Večeře</i>		<i>Vacsora</i>
<i>Pití</i>	165	<i>Ital</i>
<i>Při jídle</i>	166	<i>Evés közben</i>
<i>Reklamace</i>	167	<i>Reklamáció</i>
<i>Platíme</i>	167	<i>Fizetünk</i>
<i>Stolování</i>	168	<i>Tálalás</i>
<i>Uzeniny</i>	171	<i>Hentesáru</i>
<i>Zelenina</i>	171	<i>Zöldség</i>
<i>Ovoce</i>	172	<i>Gyümölcs</i>
<i>Nápoje</i>	172	<i>Italok</i>
<i>Jídelní lístek</i>	173	<i>Étlap</i>
<b>11. Nákupy — Služ-</b>	<b>178</b>	<b>11. Bevásárlás</b>
<b>by — Správky</b>		— <b>Szolgáltatások</b>
		— <b>Javítás</b>
<i>Názvy obchodů</i>	178	<i>Üzletek elnevezése</i>
<i>Nákupy</i>	179	<i>Bevásárlás</i>
<i>V obchodě</i>	180	<i>Az üzletben</i>
<i>Cena</i>	181	<i>Ár</i>
<i>Výměna</i>	182	<i>Csere</i>
<i>Potraviny</i>	182	<i>Élelmiszerbolt</i>
<i>MLékárna</i>	183	<i>Tejbolt</i>
<i>Pekařství</i>	184	<i>Péküzlet</i>
<i>Prodej tabáku</i>	184	<i>Dohánybolt</i>
<i>Knihkupectví</i>	185	<i>Könyvesbolt</i>
<i>Novinový stánek</i>	186	<i>Hírlap árusítás</i>

Papírnicství	186	Papírkereskedés //
Dárky —	187	Papír — Irószér
Šperky		Ajándékbolt —
Látky	188	Ékszerbolt
<i>Vzor</i>	189	Méteráru
<i>Barva</i>	189	<i>Minta</i>
<i>Nákup</i>	190	<i>Szín</i>
Konfekce	190	<i>Vétel</i>
Pletené zboží —		Konfekció
Prádlo		Kötött áru —
Galanterie	193	Fehérnemű
		Díszműáru //
Obuv	194	Rövidáru
<i>Opravy</i>	195	Cipő
Kožené zboží	196	<i>Javítás</i>
		Bőráru //
Květiny	196	Bőrdíszmű
Fotografické po- třeby	197	Virágbolt
<i>Vyvolání filmu</i>	197	Ofotért
<i>U fotografa</i>	198	<i>Filmelőhívás</i>
Optik	199	<i>Fényképésznél</i>
Hodinářství	199	Látszerész
Holič — Kadeř- ník	200	Órás //
<i>Pánské oddělení</i>	201	Órajavítás
<i>Dámské odděle- ní</i>	201	Férfifodrász
Parfumérie	202	— Női fodrász
Čistírna	203	<i>Férfiosztály</i>
Opravy	203	<i>Női osztály</i>
— Správky		Illatszerbolt
		Tisztítás
		Javítás

## 12. Pošta — Telefon

Na poště	205
<i>Dopisy</i>	205

## 12 Posta — Telefon

A postán
<i>Levelek</i>



<i>Poste restante</i>	206	<i>Poste restante //</i>	
<i>Balíky</i>	206	<i>postán maradó</i>	
<i>Telegramy</i>	206	<i>Csomagok</i>	
<i>Posílání peněz</i>	207	<i>Távirat</i>	
<i>Filatelie</i>	207	<i>Pénzátutalás</i>	
		<i>Filatélia //</i>	
		<i>Bélyeggyűjtés</i>	
<i>Dopisy —</i>	207	<i>Levelek —</i>	
<i>Pohlednice</i>		<i>Képeslapok</i>	
<i>Na obálce</i>	207	<i>A borítékon</i>	
<i>Adresa</i>	208	<i>Cím</i>	
<i>Oslovení</i>	208	<i>Megszólítás</i>	
<i>Úvodní fráze</i>	209	<i>Bevezető</i>	
		<i>fordulatok</i>	
<i>Závěrečné fráze</i>	209	<i>Befejező</i>	
		<i>fordulatok</i>	
<i>Pohlednice</i>	210	<i>Képeslap</i>	
<i>Telefon</i>	211	<i>Telefon</i>	
<b>13. Kultura — Zábava — Sport</b>	215	<b>13. Kultúra</b>	
		<b>— Szórakozás</b>	
		<b>— Sport</b>	
<i>Divadlo</i>	215	<i>Színház</i>	
<i>U pokladny</i>	216	<i>A pénztárnál</i>	
<i>V divadle</i>	216	<i>A színházban</i>	
<i>Kino</i>	219	<i>Mozi // Film-</i>	
		<i>színház</i>	
<i>U pokladny</i>	219	<i>A pénztárnál</i>	
<i>Hudba</i>	220	<i>Zene</i>	
<i>Rozhlas</i>	223	<i>Rádió</i>	
<i>Televize</i>	224	<i>Televízió</i>	
<i>Gramofon</i>	225	<i>Lemezjátsszó</i>	
<i>Magnetofon</i>	225	<i>Magnetofon</i>	
<i>Výtvarné umění</i>	226	<i>Képzőművészet</i>	
<i>Četba</i>	229	<i>Olvasmány /</i>	
		<i>Olvasás</i>	
<i>Zábava</i>	232	<i>Szórakozás</i>	
<i>Kam jdete dnes</i>	232	<i>Hova mennek</i>	
<i>večer?</i>		<i>ma este?</i>	

<i>Hry</i>	232	<i>Játékok</i>
<i>Tanec</i>	233	<i>Tánc</i>
<i>Volný čas</i>	234	<i>Szabadidő</i>
<i>Fotografování</i>	234	<i>Fényképezés</i>
<i>Filatelie</i>	235	<i>Bélyeggyűjtés</i>
<b>Sport</b>	237	<b>Sport</b>
<i>Sportovní hry</i>	237	<i>Sportjátékok</i>
<i>Lehká atletika</i>	238	<i>Könnyű- atletika</i>
 		<i>Téli sportok</i>
<i>Zimní sporty</i>	239	<i>Úszás</i>
<i>Plavání</i>	240	<i>Csónak</i>
<i>Loďka</i>	240	<i>A strandon</i>
<i>Na pláži</i>	241	
<b>14. Stát — Průmysl — Zemědělství</b>	245	<b>14. Állam — Ipar — Mezőgazdaság</b>
<i>Stát</i>	245	<i>Állam</i>
<i>Průmysl</i>	248	<i>Ipar</i>
<i>Zemědělství</i>	249	<i>Mezőgazdaság</i>